

近日有關「伊斯蘭國」(ISIS)組織的新聞，可謂每天轟動，以今天的觀念來說，他們的行徑異常殘忍，猶如二戰期間的日軍。一切與他們的信念不同的人，不論什麼國籍，或是其他派別的伊斯蘭教徒，即使手無寸鐵，他們都通通幹掉。他們目前在敘利亞和伊拉克不斷攻城掠地，認為這就是神國度的彰顯和拓展，並教導小孩剷除和殺害異教者，是合乎神旨意的。但他們卻得到來自各國的支持，每天都有數以百計的自願人士，加入 ISIS 的行列，連澳洲也有一些穆斯林加入了他們。

前幾週在民族台(SBS)的節目中，他們討論了「伊斯蘭國」的問題，其中一位 ISIS 支持者是一位年青人，他覺得在澳洲生活不能好好地實現伊斯蘭教的教導，又經常受到別人的歧視，警察的查問等，讓他感覺非常不爽。當節目繼續進行，大家也發現這位年青人，就像一個狹在東西文化與宗教身份之間的「憤青」，因此很容易被極端主義中，所付與的「使命」所吸引。

同樣身為「海外移民」的我們，對於東西文化思想上的差異，所帶來的各種沖擊，特別是在工作機遇和兩代溝通上，也應該有過不少辛酸體會。尤其在新的地方生活，舉目無親，語言和文化又不通，就真是連求助都不知道往那裡求。然而，耶和華明白我們的需要，祂對祂的子民有這樣的吩咐：「若有外人在你們國中和你同居，就不可欺負他。和你們同居的外人，你們要看他如本地人一樣，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。我是耶和華——你們的神。」(利 19:33-34)

在舊約，神雖然吩咐以色列人要消滅迦南七族(申 7:1-4)，因他們惡貫滿盈(創 15:16)，但對其他外來寄居的外人，神可是十分看重，理由是以色列人從前也在埃及寄居過，應該明白寄人籬下的滋味，在陌生環境裡的無助。所以，神吩咐他們不可欺負外人，要愛他們如同自己人，甚至最後也鄭重申明祂的名字「我是耶和華——你們的神」，你們必須如此行。

今天我們就是移民到澳洲的外人，那我們怎樣去行神的吩咐呢？我們要去愛本地人，由於語言障礙，可能真會有心無力，但我們一定能夠去愛那些比我們後來到的同胞們，服侍他們的需要，更希望通過我們的好行為，能夠打開福音的話題。其實，教會裡也經常有外人來到，他們有的從別的教會來，有的是第一次到教會來。弟兄姊妹，神對我們每一位的吩咐是愛他們如己，所以照顧新朋友絕不單單是「迎新組」或領袖的「工作」，而該是每一個已經被主所愛，被接納成神的兒女的人當有的回應。你願意回應神的吩咐嗎？求主賜我們建立對別人需要敏感的心，好叫我們能在愛中建立別人，榮耀主名。

上主日出席人數						
普通話崇拜	成人90人	粵語十一時崇拜	成人206人	粵語五時崇拜	成人69人	共365人
	小童2人		小童6人		小童0人	共8人
普通話兒童主日學9人		粵語兒童主日學26人		中學主日學55人		共90人

14.09.2014

- 4 -

## 天恩華人長老會 GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一四年九月十四日  
14 Sept 2014



「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」  
腓立比書 3:14

“I press on toward the goal to win the prize for which God has called me  
heavenward in Christ Jesus.” Philippians 3:14

主日聚會時間 Sunday Meeting's Timetable	
普通話崇拜 Mandarin Worship	9:30am
粵語崇拜 Cantonese Worship	11:15am/5:00pm
中學級主日學 Extreme	11:15am
兒童主日學 Children Sunday School:	9:30am/9:45am/11:15am
GracePoint - Lidcombe 英語崇拜	9:45am/5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (St. Paul's Church) [聖公會]	5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (Fitzroy Centre, 22 Church St)	10:00am
地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia	
電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255	
電郵 Email : gcpc@gcpc.org.au 網址 Web site: www.gcpc.org.au	
行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太	
辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm	
教牧同工 Pastoral Team :	
臨時會正 顧問牧師 英文協理 英文助理 英文助理 中文協理 粵語助理 青年牧者 普通話牧者 普通話牧者	Interim Moderator Consultant Minister English Associate English Assistant English Assistant Chinese Associate Cantonese Assistant (P/T) Youth Pastor (P/T) Mandarin Pastor (P/T) Mandarin Pastor (P/T)
鄧宗祥牧師 羅德麟牧師 何威民牧師 司徒毅斌牧師 黃國威牧師 郭子龍牧師 賴偉青牧師 許彼得傳道 鄧子揚傳道 柏吉慶傳道	Rev. C.S. Tang Rev. Dennis Law Rev. Eugene Hor Rev. Owen Seto Rev. Simon Wong Rev. Edwin Kwok Rev. Marshall Lai Mr. Peter Hughes Mr. Andrew Tung Mr. Barry Bai
	0414-812776 0414-992706 0403-109324 0410-657532 0416-199307 0404-742882 0404-949190 0410-513580 0433-761207

## 週禱事奉

- 1. 大使命:遠東廣播** 遠東廣播的同工在開始一天的工作前,都會一同為當天的服侍,為內地同胞的福音需要,為內地信徒的靈命成長而祈禱。願我們亦以禱告支持遠東廣播,為同胞得著福音的好處,為神得著中國而禱告。
- 2. 美食賣物會** 將於10月18日舉行,籌辦委員會現正積極準備,求神使用這次賣物會的機會,除了賜合適天氣和多多喜樂之外,更叫弟兄姊妹看見這福音的好機會,積極邀請新朋友來參加,讓他們能夠在美食和歡樂中認識神。
- 3. 烏俄糾紛** 感謝神垂聽禱告!烏克蘭和俄羅斯開始達成共識,大部份俄軍將撤回本土,讓兩國的和乎倡議有了進一步希望,求神繼續感動兩國的領袖們,往和平解決的方向發展。
- 4. 印巴山洪** 上週在喜馬拉雅地區,連日降達半世紀最驚人雨量,引發洪水、山崩,造成印度及巴基斯坦至少450人喪命,超過100萬人無法獲得基本生活所需,目前搜救團隊已在各處展開空投物資、運送傷者,以及加緊道路搶修,求神憐憫,使兩國政府放下成見,合作拯救和幫助災民脫離困境。

### 特別需要

- 繼續為本會會友:張崇理弟兄之父,張慎思弟兄目前仍需特別照顧禱告,亦為其家人代禱。為在港會友蘇佩珊姊妹的母親蘇練茲淇姊妹仍在療養院,情況穩定,求主繼續保守。繼續為在香港的謝宏光弟兄身體欠安代禱。
- 繼續為華人長老會寶活堂:司琴林羽莊姊妹手腕痛代禱亦為她母親的完全康復感恩;黃泓霖弟兄仍在Fairmont Nursing Home療養院祈禱,求主憐憫、醫治。
- 為身體欠安的肢體代禱:陳素珊傳道,李小容姊妹,李印生姊妹及在香港的謝宏光弟兄等。為長期因身體軟弱而未能參加崇拜的肢體代禱:彭何妹姊妹,羅陳曼華姊妹,賈振國弟兄,莫何鳳仙姊妹和袁李梅姊妹。

經常費奉獻進度表 (至2014年09月09日)	
實收奉獻	\$297,125
預算支出	\$346,154
差距	-\$49,029(-14.2%)

經常費上週獻金	
實收奉獻	\$10,586
預算支出	\$9,615
差距	+\$971 (+10.1%)

中文大使命 (至2014年07月31日)	
實收奉獻	\$31,255
奉獻目標	\$31,500
相差百分比	-\$245 (-0.8%)

建堂銀行貸款尚欠\$756,378 (目前年利率 4.46%)

如每月還款...	還清貸款需時...	估計總付利息	省去利息
\$9,812(目前平均還款進度)	七年零七個月	\$136,498	\$ -
\$14,087	五年	\$88,867	\$47,631
\$22,486	三年	\$53,132	\$83,366

## 家事分享

- 1. 海天月曆** 由於本年度經常費出現赤字,明年的海天月曆將收費\$5/本,現開始接受預定。需要者請於20日(本週六)前向各小組組長或辦公室登記(註:月曆數目需達到50本方符合最低訂購要求,不便之處,敬請原諒)。
- 2. 美食賣物會**
  - 將於10月18日(週六)上午10:00至下午3:00在本會舉行,主要為籌建堂專款。內容包括烹飪示範,各款精美食品,攤位遊戲,音樂及歌藝表演,各款賣物攤檔,義賣物品等等,萬勿錯過。
  - 代用券 - 弟兄姊妹們可經由各小組組牧預先購買代用券。如未參加教會小組的弟兄姊妹或朋友們,是日可以於午膳或晚膳時間在第一禮堂購買,詳情請向陳黎綺霞姊妹查詢。
  - 賣物會義賣物品 - 是日午膳後1:00至2:00到第一禮堂義賣物品收集檯前登記及交放物品。如義賣物品是大型傢俱不便攜回教會,可另行安排登記。如物品於賣物會後仍未能賣出,將會通知各弟兄姊妹自行取回。
- 2. 公開講座** 由環球聖經公會主辦「從啟示錄的異象轉化生命信息系列」將於是日、21及28日(主日)晚上5:00在本會第一禮堂舉行公開聚會,講員:黎永明先生(環球聖經公會培訓總監),以粵語主講;另由黃朱倫博士牧師(環球聖經公會國際總幹事)主講「不能熄滅的愛:尋常中的不尋常」雅歌公開講座將於本月26日(週五)晚上7:30在本會舉行,以國/粵語主講,歡迎弟兄姊妹踴躍參加。詳情請參閱單張海報。
- 3. 粵語成人主日學** 「認識和發掘屬靈恩賜」於是日下午1:30在第五課室上課,另外「帶領查經技巧」第二堂將於21日(下主日)下午1:30課室5上課。第三季課程之組牧訓練和信仰探索班需要提早於21日(下主日)報名,詳情請向盧偉民長老(Raymond Lo)查詢 0413 806 351
- 4. 普通話成人主日學** 是日「三福課程」、「書卷班」和「信仰探索」如常上課。
- 5. 中學主日學** 退修會將於26日(週五)至28日(主日)舉行,是日最後接受報名,歡迎六至十二年級學生參加,詳情請向許彼得傳道或彭君健弟兄(Gordon Pang)查詢。
- 6. 昆明短宣** 將於11月10日至18日舉行,有意參加者請到諮詢台索取及填寫報名表後遞交辦公室。詳情可向霍添炳義務教士或郭子龍牧師查詢。若果日期不適合,可與霍添炳義務教士聯絡,以便作出個別安排。
- 7. 教會停車場** 停車場在主日原則上優先留給傷殘人士,有特別需要的家庭及外來之講員使用,有需要者請先向辦公室申請。為免造成混亂,已申請者請依照車牌號碼停泊,未申請者請依照停車場指揮員指示,並鼓勵弟兄姊妹停泊東街(East Street)車位。
- 8. 事工預告** 天恩宣教博覽會 10月12日

### 電子轉帳

銀行:Westpac Bank, 帳戶名:GracePoint Chinese Presbyterian Church  
 經常費帳戶:032-000 274948 中文大使命帳戶:032-000 206611  
 建堂帳戶:032-000 206603 查詢:趙不亢長老

# 講道大綱：「天上敬拜 VS 地上敬拜：誰是真主的挑戰」

啓 Rev 4:1-11

## 粵語五時崇拜程序表

程 序	本週	下週
序 樂 (會眾默禱)	黃宇詩	林羽莊
宣 召 1 Ch 代上 29:12-13	—	—
讚 美 榮耀歸於真神 聖哉！聖哉！聖哉！ 坐在寶座上聖潔羔羊 神大愛	蔡廖蔓華	胡岳禧
禱 告	—	—
讀 經 啓 Rev 4:1-11	黃達康	黃傑邦
證 道 「天上敬拜 VS 地上敬拜： 誰是真主的挑戰」	黎永明先生	黎永明先生
回 應 我的救贖者活著	蔡廖蔓華	胡岳禧
牧 禱	賴偉青牧師	賴偉青牧師
奉 獻 奇異恩典	蔡廖蔓華	胡岳禧
三一頌 (眾立同唱)		
祝 福 (會眾同唱願主賜福看顧你)	賴偉青牧師	賴偉青牧師
歡 迎 (報告)	—	—
殿 樂 (會眾彼此祝福問安)	黃宇詩	林羽莊

[是日需要特別代禱服事者，崇拜後請找賴牧師安排]

	本週	下週
司事及迎新	盧耀民 盧車季華 黃偉雄	黃凱兒 馮天諾 何珮瑩
音響	胡超峰 陳思樺	彭偉洛 何珮瑩
晚膳	何海鍵	何海鍵
清潔	恩光	學生組

下主日(九月二十一日)崇拜資料	
講員	黎永明先生
講題	「地上災難 VS 天上得勝： 成敗得失的挑戰」
經文	啓 Rev 6:1-8 ; 7:1-8
宣召	1 Ch 代上 29:10b-11
詩歌	來敬拜上帝 除祢以外 如鹿的心 唯願頌讚主 恩典太美麗

【主日獻花】

黃志雄夫婦

Vicky Chiu